

SKANDINAVISKE

CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 102. - ARG. 7.

WINNIPEG, MAN. 28 JULI 1893.

No. 30 - Lösn. 5 Cts.

GUDS ARFVINGAR.
Tit. 3: 7.
Met. 195 Pilgr. sång.

Stäm, upp och sjung, min själ, med
fröjd
En sång till Gud i himlens höjd,
Ty han har tänkt på dig
Och älskat, förän solen när
Med sina strålar jorden vär,
Och ej han ändrar sig.

Slå harpan an, du själ, som fått
Ett evigt lif till arvelott
Igenom Herrens nåd!
Han dig rättfärdig gjort och skall
Framdeles skydda dig från fall
Och ge i allt dig råd.

Ja, sjungom syskon allihop
Och låtom som ett vil digt rop
Vår lofsång stiga opp
Mot fästet der vår konung bor
I härlighet och ära stor!
Han är vårt enda hopp.

SYNDERNAS FÖRLÄTELSE.

Synd — hvilket betydelsefullt ord! Begrunda det en liten stund! Hvilken hemsk sak betecknar det icke! Ingenting har haft så vidsträckt och förfärliga verkningar som synd. Den har kostat himmelen den största uppoffring, underskrifvet naturens förstörelsesod och vållat menlighetens obeskrifliga kval och lidanden. Synd är icke allenast brott mot en inre och yttre helig lag, utan ett frätande ondt, ett ormgift, som dödar kroppen och förstör själens sköna egen-skaper: förstånd, vilja och känsla. Det var satan, som insprutade detta onda i det första människoparets hjertan, och det är hos oss såsom Adams barn det utvecklas och tyvärr dagligen förvaltas. "Alla hafva syndat och äro utan berättelse inför Gud" (Rom. 3: 23.) Och "skriften har inneslutit allt under synd", heter det i Gal. 3: 22. Men det är icke blott Gud, som ser saken så, vi själva se det äfven, ty "af hjertat utgå onda tankar, mordhor, skörlöfnad, stöld, falska vittnesbörd, hädelsor" (Math. 15: 19). "Om vi säga att vi icke hafva synd, så bedraga vi oss själva, och sanningen är icke i oss" (1 Joh. 1: 18). Ja, synden är så allmän och synlig, att det vore en dårskap att vilja förneka dess tillvaro och förförigt vore dermed ingenting vunnet. Synd är ett folks förder och blir icke heller annat. Det var synd som förstörde Sodom och Gomorra. Nineve, Babel, Tyrus, Jerusalem o. s. v., som gjorde Kain, Saul, Judas och tusenden andra olyckliga och som står än i dag som en mur mellan Gud och menniskan. "Eder ondska åtskillier eder och eder Gud från hvarandra", heter det. Detta hinder måste bort, om döden skall kunna undgå och salighet vinnas. Men är det möjligt att sådant kan ske och huru sker det?

Det sker icke af vår egen kraft, ty en död kan icke arbeta sig till lif. Lagen duger icke heller till

frälsare, ty den lär oss endast känna synden och drager därför ett kors öfver alla våra egna rättfärdighetsförsök. Den, "som syndar i ett, är saken till allt". Vår egen rättfärdighet är såsom ett orent och befäckt kläde. Och om vår bästa sida ser ut så, huru skall då icke den sämsta se ut? Det är därför dåraktigt tänkt att sjelf på något sätt söka få bort synden, och det oaktadt är detta just hvad tallet af dem, som vilja bli saliga, försöka sig på. Skulle du höra till dem, så sluta du dermed först som sist, ty synd kan icke fås bort mer än på ett enda sätt.

Detta enda sätt är FÖRLÄTELSE. "Och ho kan förlåta synder utan Gud allena." Men nu har Gud gifvit Menniskosonen magt på jorden till att förlåta synder, därför att han blifvit en menniska. "Han har låtit utgjuta sitt blod till syndernas förlåtelse"; ty "utan blodutgjutelse sker ingen förlåtelse". Till honom vissas därför hvar och en, som önskar blifva befriad från sina missgärningar: "Jesu Kristi Guds sons blod renar från all synd" (1 Joh. 1: 7) skriver Johannes. Och när Gud förlåter synder, så förlåter han allsammans, som man begått. "Allt det du skyldig var, gaf jag dig till", säger han till den störste gäldenären. Och så riktigt sedan som han gör det. "Jag vill förlåta dem deras missgärningar och aldrig komma deras synder mer ihåg." Så kan endast han förlåta. Och på det vi skola någorlunda fatta, att förlåtna synder äro riktigt borta, heter det bildligt att, han kastat dem i hafvets djup eller bak sin rygg. I psalmen 103 sjunger David: "Så långt som öster är ifrån vester, så långt låter han våra synder vara från oss". Det är icke hvem som helst, som sjunger i den tonarten. Medveten förlåtelse är nämligen grundtonen i en dylik sång. Men de, som aldrig MOTTAGIT förlåtelse, huru skulle sådana kunna vara medvetna om förlåtelse? Förlåtelse drömmar man sig icke till; man måste medvetet mottaga den. Men när? — Innan man dör — torde du svara. Det vill väl säga om 70 eller 80 år? Nej, du vill icke vänta så länge. Men 30 eller 50 år? Hm... Efter 10?

— Väl, du förstår att du behöver förlåtelse nu, just nu, det är allt sammans. Men kan du också få den nu; det blir en annan fråga. Många säga sig ha länge sökt derefter, men ännu icke funnit hvad de sökt. Kanske så har du också gjort? Svar: Förlåtelse får du icke förr än du nödvändigt behöver den. Är någon annan sak af större betydelse eller värde för ditt hjerta, så får du nog bli utan förlåtelse så länge. Men skulle du deremot icke ästunda i detta nu något högre än rening från dina synder, så har Herren sagt: "Om vi bekänna våra synder, så är han trofast och rättfärdig, så att han förlåter oss synderna och renar oss från all orättfärdighet" (1 Joh. 1: 19). Här hör du sjelf af hans ord,

hvad du har att göra. Läs det om igen, ifall du behöver det, och Gud välsigne dig att lyda. När Herren lärde oss bedja femte bönen, då gjorde han det icke för att narra oss. Tank icke så lågt om Gud. Synd är en allvarigare sak än som så. Det kan du tydligt finna, då du ser på Jesus i Getsemane, inför höga rådet eller på Golgata. Och detamma få äfven alla de erfara, som icke hafva mottagit förlåtelse i Kristi blod. Mätte blott icke du äfven erfara det. Ingen synd är så liten att den icke behöfver förlåtelse och ingen är så stor att nåden icke skulle räcka till. Tvärtom heter det, att "der synden öfverflödar, der öfverflödar nåden ännu mycket mera". Alltså kom du till Jesus nu och han skall gifva dig, hvad ditt hjerta önskar och hvad du väl behöver, förlåtelse. Och der syndernas förlåtelse är der är lif och salighet. "Synderna förlåtas dig", sade Jesus till den lame mannen och den gråtande synderkan. Får han icke säga det till dig? Får han göra det nu? "Den som törstar, han komme, och den som vill, han tage lifvets vatten för intet". (Uppb. 22: 17.)

CANADA NYHETER.

OTTAWA. Värdet af varor exporterade från Canada från den 1 juli 1892 till 1 juli 1893 utgjorde \$116,187,665 eller en ökning af \$1,250,000 sedan i fjol. Importen under samma tid utgjorde \$121,463,677 eller en minskning af 6 millioner dollars. Tull inkomsten var \$21,161,892 eller en ökning af \$611,000.

— Under förlidet är anlände till Canada 2,258 kineser mot 3,292 året förut. Hvarje anländande kines betaldes i tull \$50.

— Canadiska regeringen låter gratis utdelas i sin utställningsbyggnad i Chicago 20,000 påsar innehållande Manitoba "No. 1 hard hvete".

— Domaren Justice Patterson ledamot af Canadas högsta domstol afled härstades sistlidne måndag.

— Hustrun till en tysk arbetare vid New Edinburgh blef för en tid svagsint och insatt på dårhuset i Kingston. För en vecka sedan lyckades hon fly från dårhuset samt påbörjade den långa vandringen till fots mot sitt hem, dit hon lyckligen anlände. Mannen säger att att hon nu är mycket bättre och nu vill han ej skicka henne tillbaka.

CALGARY. Vid Fish Creek utställningen gäfvos pris till dem, som samlat de fleste gopher svansar. En pojke hade samlat öfver 1,100, den nästa 824 och den tredje öfver 600 gopher svansar.

EDMONTON. Skogsbuffeln (wood buffalo) har långt ifrån utdött, som många tänkt sig. Under silsongen af öfver 200 bufflar dödade af indianerna i Slave Lake och Peace River distrikten.

Frågan är nu, hvarifrån kom så plötsligt denna hjord af bufflar? Indianerna och jägarne hade för längesedan uppgifvit allt hopp att få se dem igen. Det antages att den sista kvarlevan af de stora buffelhjordarne drogo sig, för nära 20 år sedan, tillbaka till de stora skogarne emot Alaska gränsen. Sista vintern var ovanligt kall och mycket snö föll med häftiga stormar och djuren drefvos söderut, sökande föda och kommo sålunda in på indianernas område, hvilka slagade till höger och venster. Det samma lär också orsaken vara till det stora antal myskoxar, som äfven i år blifvit fälda. Skinnen af myskoxen betinga nu i Edmonton \$40.00 stycket. En jägare aftråde ej mindre än 600 bäfverskinn, som han förskaffat sig genom jagt och byte.

MONTREAL. Arbetsutgifterna äro härstades långt ifrån goda. Canada Pacific jernvägen afskedade nyligen 300 arbetare.

TORONTO. Canadas hveteafkastning kommer i år att blifva omkring 10,000,000 bushels mer än föregående år. Afkastningen i Manitoba beräknas gifva 25 mill. mot 20 i fjol och Ontario kommer att producera omkring 35 mill. bushels. Höskörden är ovanligt riklig i Ontario och hundratals ton exporteras dagligen till England.

— Som förut nämnt har Canada eröfrat många priser för ost på verdensutställningen i Chicago. I täfingen för 1892 och 1893 års ost stodo 135 medaljer att erhålla, och af dessa tog Canada 131. Provinzen Quebec fick af dessa 131 52 medaljer, Ontario 73 samt sjöprovinserna 6. I täfingen för ost, tillverkad under maj månad, tog Canada alla 21 medaljerna, som voro utsatta till täfning och af dem fick provinzen Quebec ej mindre än 20, lemnande endast en medalj åt provinzen Ontario.

VRDEN. Samhället är på det högsta upprördt öfver farmaren Albert Edward Greave's död. Det antogs att han dött af blodstörning, men polisen, som länge arbetat i saken, hade sina misstankar att icke allting stod rätt till. Liket uppgräffdes igen, hvarvid läkarene funno, att han allidit af strykninförgiftning. En 14-års pojke Philip Hill, som arbetar hos den aflidne, häktades på starka misstankar och vid rättsundersökning i tisdags förekomo så graverande vittnesmål mot den anklagade att domaren beslöt att hänvisa målet till full jury domstol. Den unge mördaren syntes taga saken kallt.

WINNIPEG. F. d. biträdande direktören vid den under konkurs varande Commercial Bank, R. T. Rokeby, flydde förliden torsdags natt till Staterna. Polisen hade arresteringsorder emot honom, men han hade på något sätt fått nys här om samt skuddade helt tvärt Winnipeg stoft af sina fötter.

Bankens sysloman hade funnit ut Rokeby ingifvit falska rapporter. — Bland kandidater till Guvernerbefattningen i Manitoba nämnes nu ock riksdagsmannen för St Boniface A. A. C. La Riviere.

— Winnipegs industri utställning upphörde i lördags. Tillsammans besökte mellan 30—35,000 personer den samma under de sex dagar den var öppen. Inkomsten utgjorde öfver \$9,000 eller 25 procent mer än 1892 och 60 procent 1891.

— Vid allmän omröstning för ett anslag af \$50,000 till skolor i staden förliden fredag afgafs 86 röster för och 63 emot, men som 3 femtedelar af afgifna röster äro nödvändiga, förföll förslaget. Föreslagna summan till parker för Winnipegs stad antogs med 96 röster mot 53.

— Natten till lördagen fann dektektiv Mc Kense en man liggande i en gränd nära Market street öst. Han trodde mannen var drucken, men vid närmare påseende befans han vara död. Det har sedan dess visats att den döde var en f. d. jernvägsförman från Whitemouth vid namn John Wilson. Polisen blef genast meddelad om fyndet och undersökning genast anställd. Det visade sig dervid att personen blifvit först mördad och sedan röfvad. Hans fickor voro ut- och invända och äfven hans ur var honom frånöfvadt samt nära intill der liket fans, upphittades en bit af hans klockkedja. Det antages att, eftersom ej på kroppen förefanns yttre våld, mannen blifvit qvåff, eller mördad på en annan plats. Redan samma natt inmanades flere personer, som varit sedda i hans sällskap i polishäktet och man tror att polisen funnit mördarne. Förhör inför polisdomstolen försig går nu just, när detta nedskrifves.

— Det uppskjutna målet mot Nickel Plate Hotel, som angifvits för olaga spiritiosafsaljning af normannen Mads Birkeland och L. Larsen, förekom i måndags och tisdags till behandling inför domaren Walker. Domstolen upphäfd fullständigt polisrättens utslag samt frikände fullkomligt krögaren.

— En katolsk prest, Maissonneuve, blef i onsdags så skadad af ett lokomotiv under promenad på transferjernvägen, att föga hopp finnes om hans vederfående. Lokomotivföraren gaf flere gånger varningssignal, men presten var mycket döf så att han ej hörde hvarken hvisslingarna eller ringklockan.

— Har Ni reda på att, att Ni kunna köpa biljetter till Chicago för halva priset den 24 och 31 juli samt 7 augusti med Norden Pacific jernvägen och afstiga vid Grand Central stations hotellet i Chicago, hvarest bästa rum och kost kan erhållas till god pris. Detta inbesparar kostnaderna för transporten af eder sjelf och baggage i Chicago. Tåg afgå direkt från Grand Central stationen till verdensutställningsplatsen

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN
(SCANDINAVIAN CANADIAN)
Utgives hvarje Fredag i Winnipeg
Manitoba, Canada.

Den första och enda Skandinaviska
veckotidning i hela Canada.
Prenumerationsavgiften,
som bör erläggas i förskott, är i Canada
och Förenta Staterna:
Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50
Halvt år do. do. \$0.75
Tre månader do. do. \$0.40
Läsnummer 5 cents.
Till Skandinaviska lönderna kostar tid-
ningen, postporto inberäknadt,
Ett år \$2.00
Halvt år \$1.00

Korrespondenser och meddelan-
den, som äro af allmänt intresse,
emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Cana-
diensaren önskas öfverallt och
på alla platser i Amerika, der
våra landsmän finnas.

Penningar och bref böra sän-
das till
EMANUEL ÖHLEN, Manager,
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN,
P. O. Box 642,
Winnipeg, Manitoba,
Canada.

EMANUEL ÖHLEN, Redaktör,
181 Rupert st. East, Winnipeg.

NYA DANMARK.

Som det kanhända torde intres-
sera tidningens läsare att få höra
något om den Skandinaviska kolo-
nien Nya Danmark i Assiniboia,
Canada, vill jag, som tillsammans
med en dansk Peder Paulsen gjort
den samma besök på en vecka, der-
om berätta ett och annat.

Nya Danmark, som omfattar
Township 28 Rg 7 vester om 2dra
meridianen, ligger i nordvästlig
riktning 270 engelska mil från
Winnipeg och 25 från Yorkton, den
förrärvarande sista stationen i
Manitoba och Nordvestern jernvägs-
landet. Landet, som genom sitt gen-
omgående högländta läge redan på af-
stånd väcker intresse, är svagt ku-
peradt och öfversäladt med småre-
asplundring och ängar. Jordmånen
består af djup, svart mylla på ler-
botten. Sand finnes endast på
mycket få ställen och då merendels
på större djup. Whitesand floden
genomskär medeltvå tvänne grenar
så väl norra som södra delarne; i
vest och sydväst stöter kolonien till
en skogig ås, Beaver Hills, kallad,
som försjer kolonien med byggmats-
virke och bränsle.

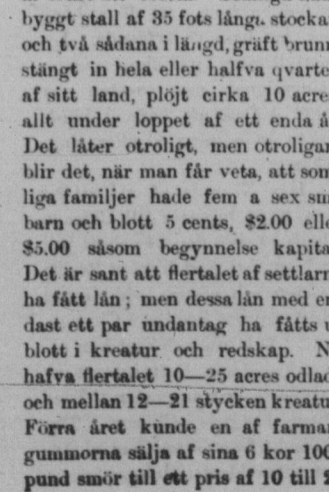
I augusti månad 1891 anlände hit
de fyra första settlarne och började
nybygga, och flingo dervid lära hvad
detta vill säga. De måste, lik kri-
garn i visan, hvila sig i mark och
skog, ofta nog med klippan till
hufvudgård. Men hvilade de
minsta der var fråga om. Genom-
lätna med sin ställning. Men som
dessa voro ungar, så bör det
icke förvåna oss alls, ty en person,
som skall vara hemma och borte på
samma gång, kan aldrig finna sig

nygånstades tillfreds, utan förtju-
nart värt hela deltagande.
Om de kyrkliga förhållanden i
kolonien vill jag endast säga, att
sådana finnas der icke. En engelsk
methodist prest har i regeln predi-
kat för dem hvarannan söndag,
och folket har varit tacksamt der-
för äfven om det — som några af
dem sade — icke förstodo mera än
hvarstionde ord. Våra trenne
möten samlade nästan hela koloni-
en. Huru det kändes att tala för
folk, som i tre år väntat på en
predikan, kan man nog förstå. Må
Gud i rikt mått välsigna detta värt
folk och äfven i andeligt afseende
läta dem gå en ljusare framtid till-
mötes! Eder C. O. H.

Huru dessa nybyggare på så kort
tid hunnit med så mycket arbete,
är svårt att förstå. Somliga hade
byggt stall af 35 fots långa, stockar,
och två sådana i längd, graft brun,
stängt in hela eller halva qvarnen
af sitt land, plöjt cirka 10 acres,
allt under loppet af ett enda år.
Det låter otroligt, men otroligare
blir det, när man får veta, att som-
liga familjer hade fem a sex små
barn och blott 5 cents, \$2.00 eller
\$5.00 såsom begynnelse kapital.
Det är sant att flertalet af settlarne
ha fått lån; men dessa lån med en-
dast ett par undantag ha fått ut
blott i kreatur och redskap. Nu
hafva flertalet 10—25 acres odlade
och mellan 12—21 stycken kreatur.
Förra året kunde en af farmare
gummorna sälja af sina 6 kor 1000
pund smör till ett pris af 10 till 25

cents per pund. Ett skönt bevis
på driftig onatnake. En hel sek-
tion äro odlad, naturligtvis af en
sterfarmare och be vuxen med den
vackraste gröda, såsom och öfverallt
i kolonien. Så väl under de tre
särskilda dagarne folket var sam-
ladt kring Herrens ord, som vid de
enskilda besöken i deras hem, lär-
de man känna att förmöjsamhet och
dit utmärker dessa våra landsmän
här uppe i Norden. Hvar och en
af dem hade fått det lösta land.
Att under tre års tid icke fått höra
en enda predikan på sitt moders-
mål, det enda de för närvarande
förstå, att ha en skara barn i skol-
åldern, men ingen skola, dit de
kunde sitta dem, att ha sin närmas-
te marknadspåls, postkontor och
jernvägs station på 25 miles afstånd,
att vara utan både qvarn och han-
delsbod inom sitt distrikt — se der
hvad som hittills fyllt dem med be-
kymmer. Hvad som deromot gläd-
der dem är platsens sköna läge,
jordens fruktbarhet och det att
frosken ännu icke skadat något för
dem. När hertil kommer förhopp-
ningen att snart få orsakerna till
ofvannända bekymmer undanröj-
da, så är det icke underligt, om de
önska, det flera af deras landsmän
snart måtte slå sig ned i bland dem
och hjälpa till att uppbygga sam-
hället. Ännu finnes det mycket
af landet oupptaget, hvilket synes
af vidstående figur. Det upptagna
landet är betecknad med ☉

NYA DANMARK.



SVENSKA EV-LUTHERSKA
SIONS KYRKAN.
Hörnet af 9de Aven. och 7de Str.
Gudstjänst hvarje söndag kl. half
11 f. m. och kl. half 8 e. m. Sun-
dagskola kl. 3 e. m. Veckopredi-
kan hvarje onsdagskväll kl. 8.
S. UDDEN, Församlingens Pastor.
Bostad 616 Ave N. 420 (McWilliam St.)

SKANDINAVISKA MISSIONS-
KYRKAN.
No 286 CATHERINE ST., WINNIPEG.
Gudstjänst Söndagar kl. 11 f.
m. och 7 e. m. Thorsdagar kl. 8 e. m.
—Församlingen sammanträder för-
sta tisdagen i hvarjämmand kl. 8 e. m.
—J. E. Johnson, församlingens Pas-
tor, träffas på sin bostad,
No. 372, 9de Avenuen, kl. 8—12 f. m.

TILLKÄNNAGIFVANDE.

Den Svenska afdelningen i Chi-
cago Theological Seminary börjar
sitt nionde läsår onsdagen den 1
november, för att meddela under-
visning åt unge män, som äro i el-
ler veta sig vara kallade till verk-
samhet såsom kristna predikanter
bland svenskarne här i landet. Un-
dervisningen meddelas till största
delen på svenska språket.

Ansökan om inträde bör göras
med första och åtföljas af:

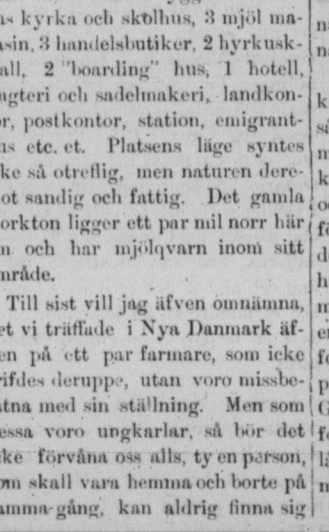
- 1) Uppgift om sökandes ålder,
ort och tid för hans vistelse här i
landet, den sysselsättning han haft
under den närmast förlutna tiden
samt den skolundervisning han åt-
njutit;
- 2) en kort och samvetsgran
redogörelse för hans andliga lifs up-
komst och utveckling;
- 3) vitisor eller rekommendation
af en kristlig församling eller af nå-
gra enskilda, välsignade kristna;
- 4) meddelande af anledningen,
hvarför han vill komma till skolan;
- 5) uppgift, om han kan under-
hålla sig själf, får hjälp af någon
församling eller behöfver hjälp från
seminariet, i hvilken händelse in-
tyg om medelöshet bör bifogas.

Ansökningar, åtföljda af ofvan-
nämnda uppgifter, insändas till un-
derteknad. Vidare förfrågningar
kunna och göras i bref till un-
derteknad under adress: 26 Ogden
av. Chicago, Ill. Svar om inträde
erhålls först i oktober.

Vår önskan och bön till Gud är,
att unge män med erkänt stadigt,
kristligt karakter, samt gifvor
att predika Guds ord må komma
till skolan för att vidare undervisa
och uppföstras, så att de må
varda rätt nyttiga i sin herrens
frälsares tjänst. Endigt uppdrag.
Fridolf Risberg.

någonstades tillfreds, utan förtju-
nart värt hela deltagande.
Om de kyrkliga förhållanden i
kolonien vill jag endast säga, att
sådana finnas der icke. En engelsk
methodist prest har i regeln predi-
kat för dem hvarannan söndag,
och folket har varit tacksamt der-
för äfven om det — som några af
dem sade — icke förstodo mera än
hvarstionde ord. Våra trenne
möten samlade nästan hela koloni-
en. Huru det kändes att tala för
folk, som i tre år väntat på en
predikan, kan man nog förstå. Må
Gud i rikt mått välsigna detta värt
folk och äfven i andeligt afseende
läta dem gå en ljusare framtid till-
mötes! Eder C. O. H.

NYA DANMARK.



MANITOBA
Den stora SÅD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,
Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg
som visas af att
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres
1891 " " 1,349,781 " " 961,664 "

Tillökning . 269,987 acres Tillökning 170,606 acres
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg
som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hästar, horn-
boskap och får triffas utmärkt på de frodiga prärierna och blandadt
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu
FRITT LAND I MANITOBA.
JERNVÄGSLAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.
UPPÖDLADE FARMAR till sala eller att arrendera till låga priser och på
godta betalningsvilkor.
Nu är RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande
Provinc. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni
finnar all öfver i Manitoba
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-
kvämligheter, som i gamla landet.
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.
som sändas fritt, tillskrif
THOS. GREENWAY,
Minister för Åkerbruks Departementet,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

HAMBURG-AMERIKANSKA PAKET-AKTIEBOLAGETS CANADISKA LINJE

TILL BILJETTKÖPARE.

BILJETTKÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-
het personer, som sjelfva gjort resan en eller flera gånger. De be-
håva därför icke erinras om det sakförhållandet, att för orfarne
resande och i synnerhet familjer, är det af största vikt att välja en
route, hvar der förekommer minsta antalet omskiftningar och till följd
deraf minsta byderi och obehag för passagerarne.
"Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets" nya Canadiska linje
erbjuder dessa fördelar i en hittills öfverträffad grad.
HAMBURG är hufvudpunkten för resan från fastlandet och
enär det ligger endast några få timmars resa från skandinaviska grän-
sen, är det en ständig förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ångare
och jernvägar. Resgods kan inskrifvas genomgående till Hamburg
och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett qvitto der,
hvarför man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjösressan till myn-
ningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än
till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod
till Montreal, landsättas passagerarne mycket närmare sin bestämmel-
sort i Vestern än med någon annan route.
De vid landstigningen i Förenta Staternas hamnar för emigran-
terne förhandlarvarande och ständigt växande besvärligheter äro ökade
i Montreal, Canada. Passagerarne landsättas nära jernvägsstatio-
nerna, och efter att hafva fått biljett och qvittomärke för resgodset,
blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort
och deras vännen blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken
tid de kunna väntas ankomma.
GENOMGÅNGSBILJETTER till lägsta priser, från alla platser i
Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet,
Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.
Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:
Stockholm... Just Brown, Skeppsbron 44
Malmö... Osearsgatan 7-9, Mart. Anderson
Göteborg... Sällgatan 40, Mart. Anderson
Bergen... Caspar Bræger
Christiania... M. R. Ruffé
Christiansund... J. C. Svendsen
Stavanger... Ingvald M. Bowitz
Aalborg... N. C. Christensen
Köpenhamn... Nyhavn 39, Vinusens Rier
för alla öfriga upplysningar hafvande man sig till
HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.
ROBERT KERR,
General Passenger Agent, WINNIPEG.

Beaver Linjens Ångare.

FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST
TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.
Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.
Linjens Ångare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-
treal, hvarifrån passagerarne befordras med de olika jernvägarne till
alla platser i Canada, Manitoba och Nord West Territoriet och till
Westra Staterna. Ångarne äro byggda symmetriska starkt och med
vattentäta skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad
lemnas för däckets passagerarne samt serveras riklig och hel-sosam föda.
Läkare medföljer hvarje ångare och lemnas läkarehjelp såväl som me-
dicin fritt till emigranter.

Passagerare landsättas i Montreal vid Kompaniets docka alldeles
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-
tas utar afritt.
Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-
vägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne
åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpund
baggage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa
billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stordel deraf
tillryggelägges på den stilla och sköna St. Lawrence floden.
Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandina-
vien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brit-
tisk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga
upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.
Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausen
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C
F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Ar-
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Göt-
teborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I
Gerh. Dahl, Trondhjem. M. Bowitz, Stavanger.

ROBERT KERR,
General Passenger Agent,
Winnipeg.

H. E. MURRAY,
GENERAL MANAGER,
Montreal, Canada.

SVERIGE.

STOCKHOLM. Garnisons musik-kårens konsert till förmån för de nödlidande i Vaerdalen lemnade en behållning af 2,500 kr.

Förbudet mot cigarrhandel på helgdagarne trädde i kraft den 2 juli.

En gräsmatta af qvickrot har belagts vid Tegnerlundens i Stockholm.

Frälsningsgeneralen Booth har anlänt till huvudstaden under bullrande ceremonier.

Till en vårdanstalt af sinnessjuka fattighjon ha Stockholms stadsfullmäktige anslagit 350,000 kronor.

Akademien för de fria konsterna har till sin första hedersledamot kallat kronprinsessan Lovisa af Danmark.

För våra rofjärskyttar. Skottpenningarne för vårgår hädanefter 50 kr., för lo 25 kr. och för järf 10 kr.

”Villatjufven” Johansson har nu åter häktats i Stockholm, misstänkt för en mängd djurfva inbrottsbölder i villorna.

En sorglig anblick förete träden i Vingåkers trakten. Hela björkträdsplanerna stå nakna, i det bladen fullständigt förtärts af mask.

Kejsaren af Tyskland har antagit konung Oscars inbjudning att deltaga i ett elgnord i Hunneberg den 29 sept.

Professor H. V. Tottie har begärt afsked som svenska kyrkans missionsstyrelses ombud samt redaktör af missionstidningen.

Grafmonumentet öfver John Ericsson. Kostnaderna för fullständiga uppförandet af detta grafmonument har beräknats icke kunna understiga 38,000 kr.

Midsommarnattsolen. Midsommarnatten hade många besökande infunnit sig på Avasaksa för att se midnattssolen, men i det afgörande ögonblicket undanskynades solen af moln.

Hemkomna efter många år. Två Stockholmskepp, ”Medora”, kapten C. R. Ternström och ”Stella Maris”, kapten H. V. Stevenius, ha i dagarna efter fler-årig bortovaro och skiftande öden anlänt till huvudstaden.

Vi få kvinnor! I öfverstyrelsens för Stockholms folkskolor berättelse för 1899 läses bland annat: I fyra af Stockholms folkskolor ha flickorna från de högsta afdelningarna till ett antal, som under året vecklat mellan 40 och 60 i hvarje skola, erhållit undervisning i matlagning och bakning samt turvis deltagit i skolkökens öfriga arbeten, såsom diskning och rengöring m. m.

FALUN. Bergolja har påträffats i Falu grufva på ett djup af 380 meter — någoting ovanligt och som förr ej händt.

En elg prou enerade härom natten genom Falu stad. Här och der har han lemnat märken efter sig i källfallen, der han brutit sig in.

GÖTEBORG. Badorterna på västkusten synas i år bli synnerligen talrikt besökta, en följd af fruktan för farstoter.

Qvinnan med i vapenleken, Melleruds skyttegille räknar bland sina medlemmar flere representanter för det ”svagare” könet.

Stora öfningar till sjöskola i sommar efter hvad från säkert håll uppgifves företags i närheten af Göteborg. Fartygen skola ha sitt huvudkvarters i Marstrand.

HUDIKSVALL. Elektrisk gatubelysning påtänkes i Hudiksvall.

JÖNKÖPING. Huru långt en meniska kan gå då, det gäller att hämnas, har man nyligen fått ett exempel på, i det att två oxar och en ko förgiftats för enkan Kristina Lundell i Draftinge Svengård.

KARLSKRONA. En rysk pansarbåt har ankrat utanför Karlskrona.

KÄRLSTAD. Sjelfmord. Karl Hj. Lundh, en son till landbrukaren Lundh & Hemstad i Karlstads lands församling, hängde sig nyligen på en vind.

KRISTIANSTAD. Gamla anor. En Svensk prestman, som räknar slag med Märten Luther, är kyrkoherden i Hallaryds och Åryds församlingar, fil. dr A. Ch. V. Roos. Han är bland annat systersonson till biskop Petrus Filenius, hvars svärföräldrar voro i första gifte erkebiskop Erik Benzelius och Anna Swedenborg och i senare gifte grosshandlaren Samuel Worster och Johanna Luther, en sondotterdotter till dr Märten Luther.

Röstregistreringsanvisan. 24 röstberättigade på 1,100 personer finnes blott i Östra Sjämslöfs församling under Maltastorp.

LULEÅ. Malmexporten för säsongen har nu börjat på allvar.

LUND. Lotteri i Lund. K. m. har under vissa vilkor tillåtit kulturhistoriska föreningen för södra Sverige att under tre år i Lund inträtta ett konstindustrioteri.

MALMÖ. Ett nytt sjukhus ha Malmö stadsfullmäktige beslutat uppföra för en kostnad af 362,000 kronor.

Lyx! I Kockums verkstad i Malmö är tillverkad en ny kunglig jernvägsvagn, afsedd för kronprinsessans räkning.

Eldsåva har ödelagt större delen af Esperörs stationsområde. Bland annat medbrann är gvarven, skolköket och en del af jernvägsstationen.

NORRÖPING. Verldso-temperarlarnes 14-le storloge möte Lördagen i Norrköping den 3 juli och fortsatte hela veckan. 24 nya motiver voro väckta, bland dem en om det gamla tvistefröet mellan Stockholms och landsortens godtemplare angående korttagande af tron på en allsmäktig Gud som vilkor för inträde i orden. Storlogens tillgångar — skulder äro inga — utgöra omkring 40,000 kr., hvaraf kontant öfver 22,000 kr.

NORRTELJE. En ödeläggande eldsåva har öfvergått Bärby by i Faringe socken. Icke mindre än 12 hus blefvo lågornas rof.

UDEVALLA. Dyrt foder. 200 kr. måste en hemmansegare i Ekeby, Väddö socken, utbetala i förlökning för någon tid sedan derför att han vid Broby gård oöfligen tillägnat sig två pund hö.

UPSALA. 18,000 kr. är af Karl Johans förbundet i Upsala utsatt som pris för den bästa skildringen af Karl XIV Johan äsom krigare, tronföljare och konung. Tävlings-tiden utgår den 8 mars 1894.

VÄXHOLOM. Vattenbrist i Växholm är rådande. Från Oskar-Fredriksborgs källa måste det erforderliga dricksvattnet afhentas. Stadens speccerhandlare tillhandahålla stadens innevärnare dricksvattnet för 1,50 kr. i veckan.

NORGE.

Flaggsaken. Blekasteds hemstäl-lan om lag angående ren flagga har bifallits af odelstinget med 47 röster mot 08.

Frikänd. Som man torde erinra sig, att en viss Jens Eilertsen blef i Fjerdingen ihjelslagen af en derstädes boende snickare Enersen och liket utkastades på gården.

En rön har — liksom bonden Kilde blef härom dagen — frikänts af lagrätten, då dråpet skett i värn.

Nytt ras i Vaerdalen. I medio af juni inträffade ånyo ett mindre ras i Vaerdalen. Ett stycke jord af Tessines gård gled plötsligt ut. I samma ögonblick hördes ett starkt dån. Det rasade jordstycket gled fram med blixlikt snabbhet och stannade först sedan det tillryggelagt en fjerdingsväg. Flere människor flyttade forskräckta ut från granngården, men det finnes ingen särskild anledning att frukta större ras.

DANMARK.

Kananålet. Förhören i Kananålet hafva lett derhän, att den som fröken Möllers medbrottsling häktade fru Moeswitz frigifvits.

En sjelfmordsepedemi grasserar åter i Köpenhamn. Ej en dag går förbi utan nya sjelfmord och sjelfmordsförsök. I de alla flesta fallen äro de lefnadsdrötta unga män som lida af kärleksörger.

Konsumtionsföreningar efter mönster af de engelska Stores är det meningem att bilda i Danmark. Aktiekapitalet skall bli 2,000,000 kr. och bland inbjudarne märkes flere af börsens förmästa män. Afären säges äfven äse export. Bland minuthandlarna har planen väckt nycken ond blod.

FINLAND.

Rågen går i ax i omnejden af Vasa och har i allmänhet det mest lofvande utseende för en god skörd, skriver Nya Pressen.

NORTHERN PACIFIC R. R.

The popular route to St. Paul, Minneapolis, and all points in the United States and Canada, also to the Kootenay Gold mine districts.

Pullman Palace vestibuled Sleeping Cars and Dining Cars on Express Trains daily to Toronto, Montreal and all points in Eastern Canada, via St. Paul and Chicago.

An opportunity pass to through the celebrated St. Clair Tunnel. Baggage is checked through in bond, and there is no customs examination.

OCEAN PASSAGES and Berth secured to and from Great Britain, Europe, China and Japan. All first-class steam ship lines are represented.

The great transcontinental route to the Pacific coast.

For full information regarding rates, etc., call on or address your nearest ticket agent or

Table with columns: North Bound, South Bound, Stations, and times. Includes routes to Winnipeg, Morris, and Grand Forks.

Table with columns: East Bound, West Bound, Stations, and times. Includes routes to Winnipeg, Miami, and Brandon.

Table with columns: East Bound, West Bound, Stations, and times. Includes routes to Winnipeg, Port Jern, and Port La Prairie.

STOR PRISNEDSÄTTNING. Canada-Pacific-Jernvägen. Förd till 25% till 30% billigare än förr. Allt land väster om 34 1/2 meridianen säljes för \$3.00 per acre.

BELEGGT LAND, HVAREST JORDBRUK BETALAR SIG. CANADA-PACIFIC-JERNVÄGEN har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio år med 6 procent ränta.

L. A. Hamilton, Land Commis. Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

C. H. Robinson rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens HYRKUSKVERK 22-24. 24 Jenima st. - WINNIPEG. Telefonförbindelse.

C. A. BASKERVILLE 650 MAIN STREET - - WINNIPEG. Jernhandel i parti och minut. Alla slags spisar, skjutvapen, farmredskap o. s. v. till lägsta priser.

J. C. GODDARD, APOTHEKARE. 718 Main Street, mitt emot Canada Pacific Jernvägsstation. Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämde till bränsle-lotter af nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj äfvenså af o-gift manlig person, fyld 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 sv. tunnland.

INSKRIFNINGEN

kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förrätta inskrifningen. Dervid erlägges en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet fört varit upptaget och öfvergifvits, så erlägges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kancelleringsafgifter.

SKYLDIGHETERNA

1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

2. Bosättning under 2 år och 6 månaders tid hvarsohelst inom 2 mil från Homesteads quart sektion och sedermera tre månader strax före ansökan om fastbref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta vilkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje.

3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar som helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynda odling af landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöja första året 5 acres, besä dessa det följande och då ytterligare plöja 15 samt uppföra ett beboeligt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifnings-datum begynda permanent bosättning å ”homesteadet” samt bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSÖKAN OM FASTEBREF

kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadsinspektör. Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om faste bref. När ansökan om fastebref inlemnas, betalas en afgift af \$5.00.

UNDERRÄTTELSE

erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lemna dervarande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD

kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbetkommit fastbref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastbref, på eller före den andra juni 1899.

Fullständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och minerallagarna, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens Land i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekreteraren för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna. A. M. BURGESS, Vice Inrikes Minister.

”Marriage Licenses.”

Giftermåssattester utfärdas under regeringens sigill af

EMANUEL ÖHLÉN.

181 Rupert str. east, WINNIPEG.

ALLMÄNNA NYHETER.

ESTEVAN, ASSA. Ett dödsfall, som väckt sorg och bestörtning såväl bland kamrater som innevärdarna i staden, timade här i går eftermiddag. Anders Loman eller enligt utflyttningsbetyget Loman Anders Jonson, hitkom på tisdagen den 18 dennes tillika med några andra Svenska från Winnipeg för att arbeta i Mc Ivers surfacing gang. Han var en ovanligt stor och stark man och arbetade godt hela f. m. Dagen var varm, varmare än någon ännu upplefvat i Estevan. På eftermiddagen något efter kl. 3 gick L. från arbetet, antagligen i afsigt att nå kampplatsen.

Några af hans kamrater sågo honom gå utefter banvallan såsom en drucken och en halftimme derefter kom det bud från staden, att en man gått tin i ett hus der och genast som han inkommit nedfallit död på golvet utan att säga ett ord. Icke heller sade han ett ord till någon af kamraterna, när han gick från sitt arbete. Doktorn förklarade att han dött af apoplexy, hvilket synes troligt, ty han lär hafva, tvärt emot erhållen varning, haft tillräckligt med is kallt kall vatten. Bud sändes efter polisinspektoren, hvilken också omhändertog alla hans tillhörigheter, hvilka på föreskrifvet satts komma att tillstånds Svenska-norske konsuli i Winnipeg. L. var godt utrustad: förutom nya kläder hade han guld-klocka, guldring, guldknappar och ett qvitto från Mr Wendelbo i Winnipeg på \$80, hvilka pennningar skulle insättas i Bank of Montreal. För myndigheterna nödvändiga papper, såsom utflyttningsbetyg m. m. öfversattes af mig på engelska. Begravningsakten förrättades af en engelsk prest härstädes kl. half 10 summa dags afton i närvaro af hans kamrater, såväl från detta som från andra "gang", hvarefter liket kördes ut på prärien och nedstätt i sin graf. L.

WINNIPEG. Pastor J. Fremling från Minnesota är f. n. på besök i Winnipeg samt predikade i Sions kyrkan förliden söndag.

— Vår gamle Winnepegs bo, Hr Emanuel Turner, hedrar f. n. Winnipeg med besök.

— Herr Wollin har afrest till Minneapolis, Minn.

— Pastor J. E. Johnson är f. n. på predikbesök till Keewatin och Rat Portage, Ont.

— En son till Mrs och Mr C. J. Panser föddes den 21 juli. Vi gratulera!

— Förliden torsdag och fredag predikade i Skandinaviska missionsförsamlingens kyrka missionären A. Lydell, som flere år verkat som missionär i Ryssland och nu senast i Alaska.

— I onsdags afreste till Weta-skiwin, Alberta, regeringsagenten C. O. Svenson från Waterville, Qu. med ett större sällskap landskare från de östra staterna. Bland de senare märktes Herr J. G. Åström från staten New York. Herr J. W. Carlson, korrespondent för "Norrlänningen", Sundsvall, som vi omnämde i förra numret skulle hit anlända, afreste ock på samma gång västerut för att taga denna och andra Skandinaviska kolonier i betraktande. Herr Carlson ämnar, som sagt, sända resereb till sin tidning om förhållandena i Canada etc.

— Billig resa till Chicago. Norden Pacific jernvägen annonserar ytterst billiga exkursjonsbiljetter till och från verdensställningen i Chicago. Biljetter säljas för halva priset på Norden Pacifics kontor d. 24 och 31 juli samt 7 augusti, med

Dr. Nelson, CORNER WASHINGTON AND THIRD AVE'S SOUTH, MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniskt och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, näsan, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Katarrh. — Det är ett erkänt faktum, bevisadt genom obduktioner, att tuberkler i lungorna hafva blifvit belade genom naturliga orsaker. Har något naturligare är det då ett katarrh och påföljande lungot kan bota genom klot och vetenskaplig behandling. Dr. Nelson är så öfvertygad om resultatet af hans nya behandlingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK.

Nervös. Kroppellik och organisk svaghet, onda åningar och oanständig kraftutövning, förtidigt förfall och brist på sjelfkontroll, dåligt minne, hjertklappning, snurr i ansiktet, stickar för ÖGONEN, ringning för ÖRONEN, KATARRH, påföljande LUNGSOT och hvarje slags oförförståelighet, som förfärligt blifvit för såväl unga som gamla, bota snabbt och för alltid.

Blod- och Hudsjukdomar af ohälsosam karaktär, Sypfilis, hvars följder äro så rymsvärda, utrotas fullständigt ur systemet utan begagnande af grovmedicin.

Skruffer, Rosen, Pinnar, Bilde, Utlag, värk i hufvud och ben, Ondt i Halsen, Munnen och Tungan, Körtelsvulster och Sårader i Halsen, Rheumatism, o. s. v. bota afven i sådana fall, som ansetts för hopplösa. — Strikter och Sten i Urinblåsan bota utan smärta eller bruk af knif.

FRITT! En af Dr. Nelsons utmärkta böcker, "Fakta för de lidande" (för män) eller "Förnuftiga råd" (för ehvar) jemte symptomlistor, hvarigenom patienten kan sjelf beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett personligt besök i många fall undvikes, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärken.

rättighet att återvända från Chicago med tåg antingen 4 eller 11 dagar derefter.

Närmare upplysningar lemnas å Norden Pacific kontor.

CITY OF MEXICO den 13 juli. Telegram från Tarimors meddelar att Petro Errilo afled derstädes i en ålder af 133 år.

WINNIPEG TORGPRISER:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like Hvete, Hafre, Korn, Mjöl, etc.

J. H. Dawson, 570 MAIN STREET.

Fruiter, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och super serveras.

SKANDINAVISKA BAGERIET 187 5te Ave. N., Winnipeg.

För PENGARS FÖRSÄNDANDE samt af KÖP AF BILJETTER till och från

SVERIGE, NORGE, DANMARK och FINLAND

bör man icke vända sig till någon annan än till

EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert St., Winnipeg, Man.

Alla förfrågningar besvaras på omgående.

LOCK HOSPITAL

Lock Hospital text describing services.

POST-KONTRAKT.

Förseglade anbud, adresserade till General Postmästaren emottagas i Ottawa upptill Fredagen d. 14 nästkommande Augusti, för förandet af Hennes Majestäts Post, enligt föreslaget kontrakt, för FVRA år TVENNE gånger i veckan fram och åter mellan CLARKLEIGH och REABURN, via Oak Point—St. Lawrence—Lake Francis och Bonnie Doon från den 1 nästkommande Oktober. Beräknad väglängd 40 Mil. Posten skall föras i ett lämpligt åkdon. Posten skall afgå från Clarkleigh MÅNDAG och TORSDAGAR kl. 8 f. m. och anlända till Reaburn kl. 4 e. m. i tid för att förbinda med postförande vettstället. Lemnar Reaburn TISDAGAR och FREDAGAR kl. 8 f. m. samt anländer till Clarkleigh kl. 4 e. m.

Tryckta meddelanden, gifvande närmare upplysningar om villkoren i föreslagna kontrakt, finnes till påseende och blanketter för anbud erhållas på postkontoren i Clarkleigh och Reaburn, mellanliggande postkontor samt å detta kontor.

W. W. MC LEOD Post Inspektör.

Post Inspektörs Kontoret, Winnipeg 30 Juni 1893.

SKANDINAVISKA LÄSRUMMET.

Mc Dougall Missionshuset, midt emot Canada Pacific jernvägens station, hålles öppet för Skandinaver hvarje ONSDAGS- och FREDAGS afton mellan kl. 8—10. Tidningar från Sverige, Norge, Danmark, Finland, Förenta Staterna och Canada tillhandahålles fritt.

The "British Canadian Loan & Investment Co." (limited). Utlånar pengar på uppodlade farmar och på stads egendomar mot lägsta ränta.

Carruthers & Broch, Winnipeg, 453 Main street.

M. P. Peterson, 96 Dagmar Street WINNIPEG.

All slags VED till salu. Äfvenså KOL, IS och VATTEN. TELEFON NO. 798.

DR. R. M. SIMPSON — LÄKARE — 456 Main Street — WINNIPEG.

AGENTER ÖNSKAS.

öfverallt både män och kvinnor, till att sälja alla slags subscriptionsböcker, Familj Biblar och album, samt vår nya svenska bok: "DE HEM VI LEVASE OCH DE HEM VI FUKNO," innehållande 500 stora sidor och 300 nya illustrationer. Agentutstyrelse endast 22 cts, som återbetalas när man selt de första 12 böckerna. Vi gifva 30 dagars kredit och bästa vilkor. Agenter i nordvästern spara mycken tid med att ordra böcker från oss. Adressera: SCANDIA BOOK CO., Century Building MINNEAPOLIS, MINN.

Allan-Liniens Konglige Post-Ångare.

Allan Linien är en af de äldsta ångbåtslinier, ty den har fört passagerare öfver Atlanten för nära 70 år. Större ångare hafva tid efter annan byggts och hvarje nytt fartyg har försetts med alla förbättringar och förändringar, som kunde leda till större säkerhet, bekvämlighet och snabbhet. En lång erfarenhet, längre än någon annan linie, som nu för passagerare öfver Atlanten, samt en praktisk blick som icke öfversåg äfven mindre detaljer, ledde till resultatet af en flotta, särskildt lämplig för passagerarre trafiken. De fleste resande föredraga de säkra och bekväma ångarna med Allan Linien från Montreal och Quebec, via den naturliga St. Lawrence floden och första, andra såväl som tredje klassens passagerar trafik, både till och från Europa, är ständigt stigande.

Öfver 50,000 passagerare anlade till Canada och Förenta Staterna med Allan Linien 1892 och hvaraf en stor majoritet utgjorde passagerare från Skandinaviska rikena, Finland och Island.

Ångare afgå från Glasgow och Liverpool en gång i veckan och från Montreal till Liverpool hvarje lördag. Alla upplysningar lemnas af ROBERT KERR, Agent i Winnipeg, hvilken som helst Agent vid Canada Pacific jernvägen, eller af

J. & A. Allan, GEN. AGENTER, MONTREAL, ONTARIO.

DOMINION LINIENS KONGLIGE POSTÅNGARE VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till CANADA, MANITOBA och BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, bygda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhafvare.

Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med foda.

Mellandäckpassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midtes af fartyget, hvarest den minsta rörelsen eger rum och elegant möblérad.

Uppmärksamma uppsassar och uppsasserskor, skicklig och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga vård om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besvärar icke af tulltjenstemän, emedan hela färden bär öfver brittiskt område och säkerna äro därför tullfria. — Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter betalas 300 pounds fri bagagevigt samt fria sofvagnar.

General-Agenterna i Skandinavien äro: Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetorv. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDERNE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köpenhamn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY, Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNÄ

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:

Table with 2 columns: Route and Price. Includes routes like Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger.

SEGLINGSLISTA. ALLAN LINIEN.

Table with 3 columns: Från, Ångare, Från. Includes routes like Från Liverpool, Ångare LAURENTIAN, Från Montreal.

DOMINION LINIEN.

Table with 3 columns: Från, Ångare, Från. Includes routes like Från Liverpool, Ångare VANCOUVER, Från Montreal.

BEAVER LINIEN.

Table with 3 columns: Från, Ångare, Från. Includes routes like Från Liverpool, Ångare LAKE NEPIGON, Från Montreal.

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

ROBERT KERR, GENERAL PASSAGERAR AGENT, WINNIPEG